

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України ♦ № 178 (428) ♦ П'ятниця, 18 вересня 1992 року ♦ Ціна 2 крб.

ВРУЧЕНО ВІРЧІ ГРАМОТИ

Учора в Маріїнському палаці Надзвичайний і Повноважний Посол Королівства Нідерланди в Україні Роберт Серрі вручив вірчі грамоти Президентів Леоніду Кравчуку.

Після урочистої церемонії сторони обговорили питання розвитку двосторонніх відносин між Україною та Нідерландами.

П РОТОКОЛ про встановлення дипломатичних відносин між Україною і Ляоскою Народної Демократичної Республікою підписано вчора у Києві. Цей документ з українського боку підписав перший заступник міністра закордонних справ України Микола Макиєвич, з ляоского — Надзвичайний і Повноважний Посол цієї країни в Москві Кеюа Сунтзюан.

Попереду напружена робота

Сьогодні до Нью-Йорка для участі в 47-й сесії Генеральної Асамблеї ООН відїждє глава української делегації, міністр закордонних справ України Анатолій Зленко. Програмою перебування передбачається проведення зустрічей з керівниками закордонних справ ряду країн, зокрема Росії, Італії, Канади, Франції, Бразилії, Індії, Австралії та інших, в ході яких будуть розглянуті питання розвитку двосторонніх відносин, підписані офіційні документи. 29 вересня міністр

закордонних справ України виступить на пленарному засіданні 47-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН.

30 вересня 1 і 2 жовтня делегація України перебуватиме у Вашингтоні, де залучена до зустрічі з заступником об'єднаного держсекретаря США Л. Ілбергером, радником Президента США з питань національної безпеки В. Скуморофом та спеціальним помічником Президента США С. Хьютом, іншими офіційними особами.

3 МЕТОЮ приоритетного розбудовування підприємств України і Росії Кабінет міністрів і Національний банк України створили робочу групу, до якої увійшли працівники Промисловобанку, Національного банку, Укробсидбанку, Агропромбанку України та Спільної промислової і фінансової України. Робочу групу зобов'язано організувати захід взаємної зборгованості держпідприємств і організацій України з підприємствами і організаціями Російської Федерації та пошукати до 10 жовтня поточного року реальної до ступеню зборгованості за рахунком спеціального ізрайту Національного банку України.

Передплата-93

«Голос України» — газета Верховної Ради України, виходить п'ять разів на тиждень обсягом одиниці більшим, ніж будь-яка з українських газет, 16 сторінок і при цьому коштує:

на рік — 480 крб.
на півроку — 240 крб.
на квартал — 120 крб.
на місяць — 40 крб.

«Голос України» виходить українською (індекс 60955) та російською (індекс 60997) мовами, має додатки мовами національних меншин.
«Голос України» проводить для своїх передплатників-93 лотерею. Розграватимуться найцікавіші товари: автомобіль

9 ОДИСЕЙ ПОЇХАВ, МЕНТОРИ ЗАЛИШИЛИСЬ



ЗНОВУ ЗАГРОЗА СТРАЙКУ

Працівники електротранспортних підприємств Києва розповсюдили серед жителів столиці звернення, в якому попросили, щоб до 19 жовтня цього року вони оголошували всенарісний політичний страйк транспортників. Із цієї вигоди: негайна відставка Кабінету міністрів України, формування уряду національного довіри, проведення дострокових виборів нового парламенту республіки, виліт України із СНД, надання Києву статусу міста, потер-

Актуально

плого від катастрофи на ЧАЕС, та заборона на призначення керівниками в усіх ланках народного господарства представників нолишньої компартійноменштури. Останню вимогу лідер Народного руху В. Чорвиля прокоментував так: «Тоді ми залишимося без Президента, в якій частині це не «задушить».

Транспортники мотивують свої вимоги тим, що сьогодні

ні перед Україною жорстоко стоїть питання, бути чи не бути нашої державності, а отже, треба всім разом страйкувати. Залишається, на мій погляд, тільки запитати майбутніх страйкарів, як саме побудувати ту державу, коли навіть на роботу доїхати буде неможливо? Згодиться, піднятися вулиці і розмовляти про нього — це навіть і не в Одесі діє великі різниці.

Володимир СКАЧКО.

П РЕЗЕНТАЦІЯ журналу українського товариства політичного відомства «Політика і час» відбулась вчора в прес-центрі Міністерства закордонних справ України.

Р ОЗПОРЯДЖЕННЯМ Президента України Л. Кравчука до складу Копейки з питань пресної політики Державної думи України введено Кампо Володимир Михайлович замість Юзюка Леоніда Петровича, який обраний Головою Конституційного Суду України.

«Вотніма», телевізори «Електроні», «Беріж», пральні машини «Гаррі», лінійні, універсальні деревобробні верстати, мовомови, міксер, кухонні комбайни, 50 штук бетонних блоків для стін під будівництво підвалу, електромасорубки, сушарки набори-рушники, сервіти, фони, міні-телефони, електронний дзвінок «Артус», мотоцикл ЗММ-350, міні-принтер Р-012, набори мючичі засоби СП «Діомонс», стиральну машинку, розм'якшувачі савонери, 15 антрації по тисечі карбованців, ВІДРІЗІ ТКАНИНА ДІА ПІЛБІ І ЖІНОЧИХ КОСТЮМІВ, ВИТРАШІ В РОЗМІРІ 10 ТИСЯЧ КАРБОВАНЦІВ.

Друзі! Стекте за газетою. Шономера у нас збільшуватиметься асортимент товарів для розграву лотереї.

Друзі, ви ставте учасниками розграву нашої лотереї за умов, якщо передплатите «Голос України» на рік. Описі наслідатя до редакції півлітати, де вказує:

ПІЗІВІЩЕ, ІМ'Я, ПО БАТЬКОВІ;
ДОМАШНЬО АДРЕСУ;
НОМЕР КАПІТАЦІЇ;
НОМЕР ПОШТОВОГО ВІДІЛЕННЯ, ЯКЕ ОФОРМИЛО ПЕРЕДПЛАТУ.

Розграв лотереї — у січні 1993 року. Щастя вам!

Ігор ГРУШКО,
Лондон — Київ.

Актуально

ПРЕЗИДІЯ МІДЖІСЬКОГО КРИМСКОТАТАРСЬКОГО НАРОДУ ЗАВЕРШУЄ ДО ДЕПУТАТІВ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ З АНГЛОМОВНОЮ ПЕРЕКЛАДОМ ДО РАДУ ПРОБЛЕМ. У ЗАВЕРШЕННІ КОНСТАТУЄТЬСЯ, ЩО, НЕЗАВАНТАЖЕНИМИ НА СТВОРЕННЯ РЕСПУБЛІКАНСЬКОЇ КОМПІЇ КІБІНЕТІ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ І ПРОБЛЕМ ДОСЛІДЖЕННЯ НАРОДІВ УКРАЇНИ, НІ ВЕРХОВНА РАДА, НІ УРЯД УКРАЇНИ НЕ ПРИЙМАЮТЬ НОРМАТИВНИХ АКТИВІВ, ЩО БІЛЬШОСТІ ПРАВОСЛАВНИХ КРИМСКОТАТАРСЬКОГО НАРОДУ РОЗВ'ЯЗАННЯ КРИМСКОТАТАРСЬКОГО ПРОБЛЕМУ РОЗВ'ЯЗАННЯ РУЙНОВАНИХ ШІВІСНИКІВ СІМ'ЯХ І ПІДПРОТІКІВ ПОВЕРНЕННЯ ТА ОБЛАШТУВАННЯ КРИМСЬКИХ ТАТАР, ДАЄ

змоту країнам колективного промишляння татар на братні участі у фінансуванні програм повернення (Узбекистан, Казахстан, Киргизстан, Таджикистан).

У червні 1991 року у Сімферополі відбувся загальнонаціональний з'їзд кримськотатарського народу — Куртмай. На ньому було сформовано єдиний повноважений представницький орган народу — Меджліс.

Певним політичним силам у

парламенті України, — говориться у зверненні до депутатів Верховної Ради України, — з подання народних депутатів від Криму відноситься створити збірку документів про Меджліс як парламентську структуру владі в Криму. І блокувати на цій підставі анізація Меджлісу.

Керівник Меджлісу неодноразово зустрічався з Президентом, Головою Верховної Ради та Прем'єр-міністром України. Під час зустрічей акцентовалося розуміння проблем

кримськотатарського народу, але рішення, які приймалися після цих зустрічей, не адекватувалися. Так, незважаючи на рішення Верховної Ради України зменшити розмір Верховної Радою України та Верховною Радою Криму було розроблено і прийнято без участі кримських татар. Проігнорувала Верховна Рада Криму Постанову Верховної Ради України, яка досудова і заварнується до розгляду питання

про анізація Меджлісу. Виспівуючи цього акрайдостригнися проблем, пов'язаних з вирішенням практичних питань повернення татар на батьківщину. Засоби масової інформації Криму розгортали справжню антигромадську кампанію.

Президія Меджлісу, звертаючись до народних депутатів України з проханням приспівуюти прийняття ряду законодавчих актів, спрямованих на повне відновлення прав кримськотатарського народу, констатує, що цього наближення стабілізація обстановки у Криму.

Власна інформація «Гу».

КРИМСЬКОТАТАРСЬКОМУ НАРОДУ НА СПОКІЙ

«Становище, що склалося, в такому ігноруванні аказар Криму прав кримських татар (відмова у виділенні земельних ділянок, вилучення кримських татар з процесу приватизації і т.д.) реально відводить до вибуху соціально-політичної ситуації. В цій ситуації Меджліс кримськотатарського народу має жак за потрібне проведення спеціального засідання Кабінету Міністрів України за участю представників Меджлісу для розгляду протестів цих питань повернення і облаштування кримських татар» — так записується лист до Прем'єр-міністра України Б. Фокіна, підписаний головою Меджлісу М. Джемілієвим. До якого відноситься завава Пресій Меджлісу «Про роки в язяки питань повернення і облаштування кримських татар у Криму». І коли делатимось зобов'язалися з цим документом, то сказано в листі до прем'єра вже не заздється навітантанням політичних пристарість. Воно на Ковче останній відвідданий крим-повернення.

Ризикуючи переантанти матеріал кавідрейство цифр, казаву тільки декілька років. Згідно з офіційною статистикою на травень цього року до Криму повернулося 42 тисячі кримськотатарських сімей (11 тисяч чоловіків), віддісно облаштовані в ких усього 13 тисяч. Причому серед облаштованих тільки 400 сімей одержали житло, побудоване за рахунок коштів, виділених на ці цілі. Більшість же приватизувати власний житло, або живуть у громадських приміщеннях і гуртожитках, або прописані в родині. Кримським татарам за станом на 1 травня 1992 року виділено всього 26 тисяч земельних ділянок під забудову, понад 20 тисяч сімей постійного життя не мають узагалі, тутляється, де доведеться. Сьогодні на півострові для переселення побу, двох всього одну школу (на 640 місць) і дитсадок на 160 дітей. Нема жодної національної школи, а відкриті

кілька національних класів під загрозом закриття через брак підручників кримськотатарською мовою. Не мають приміщень для роботи національний театр та інші творчі колективи кримських татар. Прагдештовано всього 44 тисячі переселенців, інші фактично не мають засобів для існування.

Причому цього явця — розозарювання коштів, виділених на розв'язання проблем кримських татар, — у минулому році, розподілено танім чином: 40 відсотків — на розвиток матеріальної бази різних промишлових і будівельних організацій, що заданими АН України, а танмають аільки потужності для розв'язання проблем переселенців. По 20 відсотків пішло або на будівництво житла, шкіл, інженерних мереж та агропромислового комплексу там, де фактично нема переселення, або на придбання машин і обладнання для різних устаток і організацій, які замикають проблемні кримських татар у майбутньому, або на створення малих підприємств та інших цілі. На думку авторів листа і завава, така ж доля чекатиме і на 7 мільярдів карбованців, які Україна виділила кримським татарам у 1992 році.

Я не можу ругатися за достовірність цих фактів — вони на совісті авторів документів. Але навіть якщо по-домовим критеріям довести достовірність, то згодиться, ситуація критична. Особливо з огляду на те, що вже осінь і зима не за горами...

Я не можу ругатися за достовірність цих фактів — вони на совісті авторів документів. Але навіть якщо по-домовим критеріям довести достовірність, то згодиться, ситуація критична. Особливо з огляду на те, що вже осінь і зима не за горами...

Делегация України, до складу якої входили працівники прокуратури України, у ФРН, очолювана головою національного комітету з пи-

чорових заходів по забезпеченню повернення і облаштування переселенців (1992—1993 роки) та концепції заходів на наступні 1994—1996 роки. І вимога виділення по 15 тисяч земельних ділянок у цьому та наступному роках. І викупи цих орента недобудованих об'єктів та приміщень. І реконструкція житлового фонду, який не використовується. І безкоштовне виділення будматеріалів для індивідуального забудови з розрахунку 32 квадратних метри на сім'ю.

Уряд та парламент України просить провести комплексну перевірку фінансово-господарської діяльності кримського Комітету у справах депортованих каролів, розробити «Програму державного повернення і облаштування кримських татар у Криму», компенсувати 70 відсотків витрат на побудову житла, розробити порядок компенсації цих повернення відібраного під час депортації майна тощо. Згодні кримські татари, щоб на добровільній основі а кримськотатарських привокантів при Міністерстві оборони України створили військовий булчастин для розв'язання проблем переселенців. Запроуюж на виконання цих акм Меджліс зв'язався з підписанням військового статусу української його, як кавідрейство представницького органу кримських татар.

Звичайно, можна сказати: багато просить. Але, на мій погляд, то акт відваги: допросно багато — хоч мось дати. Вирішувати повинні незалежні відвідрі. Не Україною відвідрі, але, певно, доля її тала — споквітати чужі гріхи...

З давніх часів до бачин над кримськотатарськими самобудом, обесеним колючим дором, тасло. «Батьківщина або смерть». Кримські татари вистраждали не таку альтернативу. Не дай, Боже, ї нікому...

Володимир СКАЧКО, спеціальний кореспондент «Голосу України».



ВОНИ ПОВЕРТАЮТЬСЯ

Певно, то майже всі навідрідини — промсти побуде до Батьківщини, вони відірвали сім'ї, а потім повернувшись додому через 40 з чимось пів. То справді повернувшись додому — нова збудову Батьківщини. Ці, хто пам'ятає її, радіють, бо ані перші кроки по рідній землі не сарди. А що чини не яких мілья на порозі нового дому в Криму? Чи приєднанням їхніх колись до ділячки у заплановану і щасливу танину? Для них це посперді...

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



ВІДБУЛИСЯ УКРАЇНСЬКО-НІМЕЦЬКІ

Як повідомляло посольство України в ФРН у Бонні відбулися українсько-німецькі консультації з широкого кола питань двосторонніх відносин, а також міжнародного проблем, що налягають на увазі. Зокрема, були обговорені питання вступних візів в Україну канцлера Г. Коль та прем'єр-міністра лівного відомства ФРН К. Кіншеля. Сторони прийд-

ли особливу увагу проблемам побудови нової Європи, загальноєвропейської економіки, реалізації міжнародних інструментів у галузі обмеження озброєнь і розробки і активізації співробітництва обох країн у цих галузях.

Делегация України, до складу якої входили працівники прокуратури України, у ФРН, очолювана головою національного комітету з пи-

КОНСУЛЬТАЦІЇ

тань розроблення, заступник міністра закордонних справ України Б. Тарасюк, німецькі сторони у консультації взяли участь уповноважені урядом з питань обмеження озброєнь, розроблення і реалізації міжнародних інструментів. Б. Тарасюк зустрівся з заступником міністра МЗС ФРН Д. Бюхнером. Було обговорено питання проведення наступних раундів консультацій у Києві.

КУРС ДОЛАРА ЗРІС

17 вересня відбулися чергові торги Московської міжбанківської валютної біржі (ММВБ) на ких курс долара зріс на півтора рубля і склав 205,5 рубля за доллар. За даними служби інформації ММВБ, обсяг продажу залишився практично на попередньому рівні —

49,66 мільйона долларів. Біржові спекуланти відзначають, що на нинішньому тижні становлено абсолютний рекорд валютного продажу, сума якого наблизилася до 100 мільйонів долларів. Ці зміни впливають на офіційний курс Центрального банку України та Росії в бік підвищення.

В. ЧОРНОВІЛ: «НАМ ЗАПРОПОНУВАЛИ ПЛАН ПОГЛИБЛЕННЯ ПРІРВИ...»

Млявий початок шостої сесії Верховної Ради України, яку так довго чекали, не дав виходу емоціям у залі засідань. Емоції вихлюпнулися поза парламентом. Тому на прес-конференції співголови НРУ В'ячеслава Чорновола з'явилася мало не сотня журналістів.

Співголова Руху повідомив, по-перше, що у випадку реєстрації ініціативних груп Центральною виборчою комісією з 17 вересня розпочинається кампанія по збору підписів за дострокове припинення повноважень Верховної Ради. Три мільйони голосів треба зібрати протягом трьох місяців.

В. Чорновіл висловив гли-

бокий сум з приводу потенціалу Верховної Ради, яка «навіть не спромоглася поставити на голосування питання про відкладення на день-два роботи сесії», щоб перед тим, як починати приймати рішення. «Президент або Прем'єр-міністр пояснили депутатам, що діється в Україні». А діється щось погане, як вважає В. Чорновіл. Рівень життя падає скрізь, але в Україні він падає значно швидше, ніж у сусідів. І це, на думку співголови Руху, може спричинити соціальний вибух.

Коли В. Чорновіл спитали, а чи думка про план поглиблення рефс-

Точка зору

їні, який запропонував, а потім відкинув на доробку уряд, він заявив, що це був «план поглиблення прірви, у яку завів Україну уряд», що піароку тому уряд уже запропонував план. А план, який очікується 25 вересня, буде черговою спробою уряду прив'язати Верховну Раду до нього і таким чином покласти на неї відповідальність.

Далі співголова Руху повідомив, що, як виявлялося, «ми прийняли непогані рішення: за Постановою про прийняття нової Конституції ми фактично розпустили уряд і дали йому змогу попрацювати до того часу, коли Пре-

зидент запропонує новий склад. На жаль, уряд цього визнавати не хоче».

Нарешті, В. Чорновіл повідомив, що питання про уряд національної згоди демократичними партіями переглянуто, і, оскільки його сьогодні не можна сформувати, вони висунули інше гасло: перехідний уряд реформ. Персональний склад такого уряду Рух може запропонувати після консультацій з «Новою Україною», для цього вистачить трьох днів.

І настанок співголова Руху повідомив, що Рух приєднується до підготовки політичного страйку, запланованого на 19 жовтня.

Костянтин ПАРИШКУРА.

Долі людські

ДОВГА ДОРОГА ДОДОМУ

Іноробочою на шахтах і нафтопромислах, зазнала смертельних недуг, але не зламалася духом. Мало того, за нестерпних умов зуміла зберегти своїх дітей.

Потай від гулагівських черберів Ганна записувала все пережиті в «захалавній» книжечки, які їй вдалося вивести на волю. Досвідчені люди порадили жінці видати ці листи окремою книжкою.

Проте в місцевих видавництвах, куди вона звернулася, їй наткнули: ще не настав час для таких публікацій.

Тоді Ганна через двоюрідного брата передала рукописи до Бухареста. Там прочитали матеріали й охнули: після належного опрацювання може вийти цікава книга. І як у воду дивилися. На жаль, редагування тривало кілька років, і коли побачив

світ сигнальний примірник, Ганна Кудія вже не стало.

І щоденники — то крик зболеної душі, звернення до живих не втрачати пальності, щоб знову не застогнали мільйони людей під чобітьми тоталітаризму.

Жаль, звичайно, що книга прийшла до нас із чужих мов. Адже цей цінний історичний документ ми мали у своїх руках. Може, хоч тепер стаємо мудрішими й видамо без вагань сповідь буюківської селянки українською мовою.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

Цими днями мешканці молдавського села Магала Новоселицького району зачитують книжку «Двадцять років Сибіру», що вийшла друком у бухарестському видавництві «Хуманітас». Ні, це не бестселер із запутаним детективним сюжетом, а гірка сповідь їхньої колишньої односельчанки Ганни Кудія, котру на початку літа 1941 року енкаведисти за облудним звинуваченням заклали з трьома дітьми за далеке Полярне коло.

Жінка пережила всі страхоти сталінсько-берізьких концтаборів, працювала різ-

ПАРИЗЬКІ ТАЄМНИЦІ В КИЇВСЬКОМУ ПОРТФЕЛІ

З півторамісячної каукової поїздки до Парижа повернулася історик Олеся Апакович.

Це їм'я добре знайоме читачам «Голосу України». Олеся Апакович — авторитетний знавець історії запорозького козацтва, автор багатьох книг. У нашій газеті друкувалася її робота «Козацтво — Збройні Сили України».

— У Франції чимало ко-

Віддження

зацьких місць, — каже Олеся Михайлівна. — Але поїздка була присвячена іншому. Я давно вивчаю життєвий і творчий шлях Володимира Івановича Вернадського. Це видатного вченого, фундатора Академії наук України, свого часу — з 1922 по 1925 рік — він жив і працював у Парижі. З допомогою нашого колишнього

співвітчизника Леоніда Плюща я розшукала архів Вернадського. Онука Струве допоміг ознайомитися з рядом цікавих публікацій-спогадів. Я мала змогу бачити документи з папета, на якому напис: «Відкрити через сто років...» Коротше кажучи, айдєтепер «паризькі таємниці» життя і діяльності нашого славного вченого у могому творчому

портфелі. Це численні документи, листи, зокрема до французького вченого Леруа, цікаві сюжети з перебування Вернадського у Франції... Це буде книга «Вернадський у Парижі». Ось тільки розракуєш з боргами по козацтву — і сідає за книгу. Власне, це теж «запорозька» тема — Володимир Іванович походив із козацького роду.

Анатолій ЯКОВЕНКО.

НА «ЗОЛОТИЙ ДЮК» НЕ ПОЇХАЛИ, АЛЕ...

У вересні мав відбутися Одеський кінофестиваль «Золотий дюк», проте ціла низка суб'єктивних та об'єктивних причин, передусім — фінансових, зашкодили його проведенню. Ідея не загинула зовсім, переконаний міський вчюнком, який готовий і нині виступити спокором фестивалю, але один, звісно, не потягне. Отож, ймовірно, що черговий «Золотий дюк» проведуть наступного травня.

Цієї ж осені розпочав роботу 4-й вільний Одеський кіноринок. До речі, Одеса була одним із перших міст колишнього Союзу, хто запровадив у себе подібну форму бізнесу: закупівлю-продаж вітчизняних та закордонних

Норини сезону

фільмів. Ініціатором виступила Одеська кіностудія.

Про свою участь у нинішньому кіноринку заявили малі підприємства, акціонери товариства, незалежні кінотеатри, кіностудії, кіноцентри, ВО «Кіновідеопрокат», що репрезентували Україну, Росію, Санкт-Петербург, Латвію, Саліт-Петербург, країни Середньої Азії. Зокрема, у ролі покупців та продавців приїхали кияни, москвичі, рижани, мінчани, санктпетербуржці, кінобізнесмени з Магадана, Владивостока, Новосибірська, Уссурийська, Дамбула тощо. Сподіваються на допомогу рідних стін одеси-

ти, бо вони є найчисельнішими продавцями. Майже усі місцеві незалежні кінотеатри об'єднані пропонують свої фільми. Поряд з тим, прикро відмічати відсутність киян — вони виступають лише як покупці.

Робота кіноринку триватиме до 20 вересня і обіцяє бути дуже насиченою. Цього й прагнули організатори — Одеське ВО «Кіновідеопрокат», Одеський кінокомбінат і ТВО «Фестиваль».

Як сказав новий генеральний директор кіноринку, а також генеральний директор Одеського ВО «Кіновідеопрокат» Іван Бодюл, він ке

може, на жаль, назаати з програми фільм, який би гармонійно поєднував у собі комерційні та художні якості. Більшість представлених картин розважального характеру. Крім одеських — індійські, американські, які купують охоче. Проте, чи кіно-ринок вдався, говорити ще рано. Але організатори заявили, що сподіваються не стільки на фінансовий бік, скільки на моральний: авторитет Одеси як міста престижного зібрання кінематографістів має підтримуватись.

Галина ВЛАДИМИРСЬКА, журналіст. Одеса.

цював перед кевільними глядачами дикувський такець. До того ж голій «артист» двічі бабахував із саморобної рушниці.

Працівник Цюрупинського райвідділу внутрішніх справ Юрій Плюшник швидко впізнав героя: хлопця раніше потрапляв у поле зору правоохоронців у зв'язку з крадіжкою цигарок. Ледве вдалося його одягти, щоб довести до міліції.

Щоправда, як сповіщає газета, декому шоу Андрія сподобалося...

Іван КАЛІНІЧЕНКО. Херсонська область.



ДИДИНА З ДИПЛОМОМ?

пом відбирати кадри тощо? Немає єдності в ініціаторів і щодо того, яким бути новому центру освіти і науки — суто технічним чи різнопрофільним. Міністр освіти України Петро Таланчук радить обрати другий варіант.

Сергій СКИВА. Луганськ.

Фото Сергія КОВАЛЧУКА.

НЕ ВТЕЧЕШ!

Як відомо, президент Федерації баскетболу України Михайло Осипов докладає всіх зусиль, аби досягти тієї ж мети, що й білоцерківські господарі — популяризувати баскетбол в Україні. Гадаю, що це вдасться швидше, коли у кожній команді будуть такі господарі, як у «Олександрії-Рось». І не «продаватимуться» тоді гравці, як це траплялося нещодавно, у закордонні клуби за принизливу ціну — 150 доларів на місяць.

Отож, турнір розпочався. Кому пощастить, поки що невідомо. Однак, коли й далі у Білій Церкві таї опікуватимуться баскетболом, не виключено, що це містечко Київської області незабаром стане столицею цього виду спорту.

...Іван Куришко не любить слова «спонсор»: за його переконанням, спонсор — це той, хто вкладає кошти, аби мати якийсь зиск. Слово «меценат» президенту «Олександрії» більше до душі. І, дійсно, який зиск можна мати з баскетболу чи волейболу, коли навіть на футбол кини майже не ходять? Хіба що — душу потішити, та то категорія нематеріальна...

Катерина ВОРОНЕНКО.

біді

ЛИВЦЯ

Про те, що лісолюбляють сюди на... щоб поласувати... вантаж... складу облпо... Ілліюшко. Тож... з приятелем В... ілліюшко. Гераско і

Сергій ПАВЛЕНКО. Чернівці.

НЕХАЙ ДИВЛЯТЬСЯ

Знай наших!

У багатьох селах Хорольського району магазини відкриваються о восьмій ранку. Але в деякі ті працівники торгівлі, як, наприклад, у селі Вишняки, відмикають лише перші двері, а другі замикають замкненими. Враження таке, що продавці ви-

йшли в кагальній справі й не вдалося повернутися, але в це вірять хіба що приїжджі. Місцеві ж добре знають, що магазини запрацюють через півтори години, коли завершиться чергова серія кіноепопеї «Багати також плачуть». Правда, односельці не ремствують — самі не проти посидіти в цей час біля телевізорів, тим більше, що від порожніх полиць у магазинах і катастрофічних цінах можна по-справжньому розрадітись.

Олександр ІВАНЧУК. Полтавська область.

НУДИСТ ПІД МУХОЮ

Оказії

Про цю пікантну подію повідомила херсонська газета «Ефір». Випускник СПТУ № 31, житель Цюрупинська Андрій Татарченко несподівано прославився в своєму місті. З двома захмелілими приятелями він влаштував нудистське шоу прямо на пляжі. Роздигнувшись, стан-

Контакт

ПОД

3 С

Угорськ одержало кого спів

Коротк

У Донецьку на стінах загого лікарів лактичних слугує 4

Донецьк

Знову, «Червоний» йону з не... Леніна цю йону воєн... приїхали... ства «заси... бо вона п... ли попере... За факт... ство.

Черкаск

Чотири рушили у Рівненщині. — В 1941—19 українськ... і Незале... Червоний. XX столі... До цих змагань І

Рівне.

У Жито... нічного і... не лише... ну, що по... філі: фіз... логічний, учні вивча... аство.

Житоми

Кримін... КОН

Відділ розвідки по Запорі... шов на сл... Вірменії, везти з... цитні р... тать золо... Ділки ун... го трансп... дали від... вирішили... ком вій... авіації, Мелітопо... доставити... кий війсь... ди машин... які, ось



Задачки з багатьма невідомими

3 12 ЧЕРВНЯ ВІДПУЩЕНО ЦІНИ НА МОЛОКО. ТА МОЛОКОПРОДУКТИ. А 3 ЛИПНЯ ЗНОВУ Ї КРУТО ПОДОРОЖЧАЛИ ХЛІБ, ЦУКОР, ОЛІЯ, МАКАРОНИ... АЛЕ ЗВІДКИ ВЗЯТИСЯ ЛІПШОМУ ЖИТТЮ, КОЛИ МАЙЖЕ ПОВСЮДНО НА СЕЛІ СПАД ВИРОБНИЦТ-

БА7 Скажімо, порівняймо з 1990-м рік 1991 році Тернопільська область недодала 272 тисячі тонн зерна, 227 тисяч тонн картоплі, 43 тисячі тонн овочів, більше як мільйон тонн цукрового буряку, 90 тисяч тонн молока. Більше ніж на 150 тисяч тонн зменшилися фрукти, ягоди. Зотієї пори з 38 тисяч тонн зменшилися посолів, великої рогатої худоби, на 23 тисячі — свиней, на 22 тисячі — овець. Приблизно таке ж становище в сусідніх областях — Хмельницькій, Вінницькій. Сьогоднішня масла і молочних продуктів, особливо молока, в Україні дуже мало. Звідси і велика потреба імпортувати ці продукти з-за кордону.

Але не лише спад сільськогосподарського виробництва став причиною наших бід. Адже майже дві третини обсягів промислового виробництва припадають на «оборону» та важку індустрію. Тендер такої потреби в танках, атомних крейсерах, ракетах гарматах, радарів немає. Ось чому так відчужда для України заборованість споживачів за її межами, котрим по нинішній продовжують постачати продукцію. Національне господарство держави перебуває в стані фінансового паралічу.

Відомо, що з паралічу є три виходи: залишитися до смерті інвалідом, померти від нерухомості і видужати. Відомо також, що видужання вимагає не лише лікування, а й часу. Але час видужання залежить від лікування. Я вважаю, що, реалістично, вийді з економічного па-

На восьмому кілометрі траси Чорнибів — Овруч, ліворуч від дороги, серед зарослих трав розташоване невеличке «похідне» містечко. Штатний загонник, дерев'яний споруд, димлять на дачі мобільні туалети, чорне мрудне приладдя, яке мушкетери-кабеліани зв'язані зі «штабом». На головному загоннику — величезні миски, являють собою сушальні на сильній автобусній зупинці, — «Запілля». У вузьких молах наукоців чим табір там і

називають — «Зепілля».
У США, Англії, Франції, Іспанії, Німеччині дво-
чі на географічні на-
звища, що складаються з двох
називають інакше —
«господарство містера
Нашпура». За призначен-
ням нерівня наукової ак-
тивності ІІААН Володимир
Нашпура, Пародос: про-
сто як українська на-
зидання українських на-
зидовців, результати їх-
ньої роботи добра ана-
лізи у радіаційних цент-
рах розвинуті країни і

«Господарство містера Кашпура» — польова науково-дослідна постійно діюча комплексна експедиція Інституту радіофізики. Хто такі Кашпур? Волода Кашпур, радіофізик за фахом, — начальник експедиції. У зоні з травня 1987 року.

Перше завдання, яке поставили перед Кашпуром його люди, — дослідити ефективність пильової очистки за допомогою текстової лінійки, яку розпорошували з вертольота. Молюси досліджували

Точка зору

[illegible]

на купуватиме. Я часто себе записую: «Чо во мін колгоспної коши» і вношу в нього надокучливі по дві три тисячі кілограмів на рік, а від «дядькової» — 3,5, «4,5 тисячі». Колгоспна коширова, як правило, — нічийна. До неї ставляться як до однини виміру. Годують її чим завгодно, тільки не тим, що сприяє збільшенню надрізу та ваги. Причини одна — немає економічної мотивації, немає стимуляцій за високістю андроз до гори за кінець результату. Стара система продовжує діяти.

Герберт ГЕЛЛЕР,
економіст.
Тернопіль.

Приватизація: думка сільського керівника

Незабаром в Україні розпочнеться приватизація державних підприємств. У першу чергу — малих і середніх, до яких належать і ті, що переробляють сільськогосподарську продукцію, тобто м'ясокомбінати, цукро-, молоко-

і сирзаводи, льонопереробні підприємства тощо. Вони є виробниками готової продукції, тут формуються ціни і, головне, лівова частка прибутків залишається колективам підприємств переробної промисловості.

НЕ ЗАЛИШИТСЯ В ОШУКАНИХ

ОСНОВНІ ж виробники сільськогосподарської продукції — колгоспи, радгоспи, фермерські господарства — прибутою одержують мізерний, тому що продають сировину напівфабрикати. А коли так, то вони змушені звертатися за протекцією рукою до держави. Нині, завадячи щедрості Кабінету міністрів, колгоспи й радгоспи якось те зводять ніниці з ніцянцями. Але чи «смаються» до таїці селу й надалі? Наваряд. Отже, треба думати, як би ходити із скрути самотужку.

Якщо перші уроборні підприємства приматизуватимуться і будуть групуватися колективними, то вони стануть монополістами і, приймаючи виробництво, диктуватимуть виробникам ціни, які вони застосували б, якщо це може статися так, що когось не радує так, як фермерський господарства не будуть зацікавлені напружувати виробництво першу чергу продукції тваринництва та овочів. Навідай, їх продаж в державній торгівлі може різко зменшити ресурси, які вони отримували б.

Щоб цього не сталося, підприємства мають бути приватизовані й вироб-

Після цього сільгосподарчук частину продукції передала їм.

Практично це можна зрозуміти так: на мою компанію, на мою компанію, на мою компанію... підприємства здають продукцію 40 господарствам. Варіюєть обсяги, але в середньому по 20 мільйонів. Щоб зацікавити колективи підприємства, акції на десять мільйонів гривень, наприклад, на нашому випадку це два мільйони карбованців) можна продати йому. Решту акцій можна продати сороча господарств, яким залежить від частини правого кошика з них да різнити.

На туюну його в даному разі припадають акції на 30% карбованців. Тобто, якщо господарство має 100 карбованців, то два тисячі тонн молока, то йому має право купити акції на 300 тисячі карбованців.

Так само можна приватизувати і м'ясо- та цукрові виробні підприємства, плодово-овочеві комбінати. Слід лише мати на увазі, що працювати на участь у приватизації треба надавати тільки тим господарствам, які про-

дають даному підприємству свою продукцію.

Можна, мабуть, спречатися, чи не заважає (а, можливо, змалює) акція «відпустити» у нашому випадку нелюбов до переробного підприємства. Але ж тут, як кажуть, «взяли інші варіанти. Можна взяти загальну кількість працівників у сорока молокозаводів (лише в молочних комбінатах) і кількість працівників на молокозаводі... який відстоює слядидають у цій загальній кількості останні, який відстоює і виділяти і акції. Можна, напевне, вирішити так, інакше. Тут економіка».

Виробники сільгосппродукції і переробники, на мою думку, мають увійти до спільних асоціацій чи акціонерних товариств. Лише за таких умов прибуток від реалізації сільськогосподарської продукції буде поділений справедливо і селянин почуваєтиметься ошуканим. Нюдані земельні реформи підуть, поки й селянин не

Микола ЗІНЧУК,
директор дослідного гос-
подарства «Тучинське».
Рівненська область.

Жива-92

НА БОГА

У зверненні Полтавської
Кремлянуцької міської Ра-
ди народних депутатів до хлібо-
робів області є, зокрема, і та-
кі рядки: «...нову ми дума-
ли про хліб наш насущний. !
християнським молитви мо-
влять: «Дасть нам Бог». Ми ж

сподіваємося і на вас, дорогі
хлібороби...в

Тригоки міста неабзпідстаєни
Зерна продано 605 тисяч тонн,
тобто 55 відсотків обсягу держав-
ного заможнення. А в господарствах
Новосанжарського, Машівського
і Новоляцького, Полтавського
і районів цей показник на-
впів перевищує 43—45 відсотків. Не-
додаток — лише одна із причин,
що затягують хлібогосподарів.

Паразаниа більшість господарств «притримують» збіжжя в це вже сьогодні вибиває ритму харчової промисловості. Як наслідок — Полтаві минулого тижня почалися перебої з торгівлі хлібом. А чим це загрожувало, ми вже проходили в історії не так вже і далекій.

Отож вихід один* — виноюти державне замовлення, на волю Бога надіся, а попереду зима.

Григорій ГРІНЬ.
Полтавська область.

_____ 40p

«ГОС МІСТ

За період з 1987 року у нас накопичився унікальний матеріал, — каже директор Інституту, доктор фізико-математичних наук, академік Національної академії наук України, член Президії Національного університету імені Шевченка, член Національного комітету з питань радіаційного захисту населення в атмосфері Євген Гайдар. — Ми вели безперервний моніторинг — щоденний контроль — повітря в Торчівському ботанічному саду, який є частинкою підлісся, що знаходиться між лісами, які погіршають, як багато, завдяки людям чинним, які діють на перешкоду. Окрім цього, в мшавку архівні дані моніторингу за період з 1987 року, зокрема згущення радіоактивності у ґрунті тощо. На основі одержаних даних ми виробили відповідні гіпотези щодо реконструкції для працівників

— Євгене Костянтиновичу, а чому для експедиції вибрали саме це поле?

— Чорнобильську зону умовно можна поділити на лісову — до 35 відсотків відкрити (луги, пасовиська) — до 45 відсотків. Ліс і громадує в собі радіоактивність, тобто виконує ро-

гребінця, а нас цікавить відкритий простір. Оце колишнє пшеничне поле — найбільша відкрита ділянка в зоні. До того ж на Київ улітку найчастіше дмуть північні вітри. А це поле — саме по курсу північних вітрів. Отже, ми аерозольний фон повз нашої стоянки

Серед іноземців, інтерес до української дослідницької першости виявили американці. Швейцарська національна лабораторія, Американський полigon ядерних досліджень, розташований у штаті Невада. У цих добрих розроблена модель аерозольного розповсюдження радіоелементів за умов пучетелі, тепер з розвитку атомної енергетики у США будуватися станції і в інших, одних до наших. Тому переконливо.

постала проблема знати ста-
справ і в зонах, де є ліси, п-
совіська, луги тощо. Тож де-
чого винаходити велосипед,
коли українські вчені, які
напрацювали унікальний ма-
теріал і розробили методики?

Англіяці, німці, італійці,
шведи, французи, фіни за-
цікавилися тому, що внасл-
док чорнобильської катастро-

фк території країн також знали забруднення. Іспанців своя проблема. Чонобильське лихо туди не дійшло, але свого часу там узбережжя! трапилися аварії — звали америкаська аде

Спеціалісти Інституту радіоелектроніки планують відкрити пункти спостереження аналогічні еспідації В. Кашпура, у Полтавській області, на Закарпатті, у Криму. Особливий інтерес до Донбасу, Рівненської області.

Ночуватк я залишився в Чорнобилі: дня для розмов з В. Кашпуром мені не вистало.

Жити радіоекологи звичайному житловому будинку по вулиці Кірова 38-А, в кількох квартирах. У них затишно й охайно. Гостя мене поселили у «господарів», 21-й квартирі. Хлопці наголосили, але довго не заснули. Було таке враження, що от-от зайдуть люди, які тут жили до аварії.

На фото: чорнобильське
повітря досліджують фра-
гузькі вчені.

**Від проекту —
до закону —**

Вплив на здоров'я людини.

Зважаючи також на забезпечення можливості для ринкового суду зобов'язати осіб, які не виконували вчасно своїх зобов'язань, а саме: зобов'язувати в власній кишені зобов'язаних (матеріальна) а моральна заохочення до здорового способу життя, громадської діяльності або виконання брешливої інформації. Цікомо зауважимо, що сама загрозла повного відношення збитків від невиконання надання відомостей громадянином своєму підприємству, підприємству інакше, ніж і достовірності інформації. У тій же випадках, коли таке відношення неможливе, в інтересах постраждалого, він повинен мати можливість отримувати від підприємства збитки за рахунок невиконання юридичних осіб або керівників "органів. Ін а саме відсутність достатньої правової бази для підприємств, а саме: відсутності інформації, що зберігається в архівах по справі на Червоному, до відсутності спеціального зазначення з чого приводить до практичного позбавлення можливості відшкодування збитків, тим, хто постраждав.

Необхідно зафіксувати право громадян на інформацію про використання та виробництво токсичних і шкідливих пестицидів (незалежно від форм власності), на які не мають основані хімічних речовин, матеріалів і технологічних процесів, а також їхній вплив на здоров'я та робочість і громадян, які проживають на прилеглих територіях. Розширилася формулювання в статті 10 проекту Закону «Про здоров'я людського населення», з приводу здоров'я людей «про умови праці...» а не для громадян реальних підстав вимагати назвати відома їм у власній підпр.

Тут наголошено на тому, що вивчення впливу техногенних факторів на здоров'я людини є одним з пріоритетних напрямків досліджень в медицині. У статті наведено огляд літератури з цієї теми, а також висновки про те, що для зменшення впливу техногенних факторів на здоров'я людини необхідно вжити заходів, спрямованих на зменшення впливу цих факторів на здоров'я людини.

Після переліку видів інформації, на наш погляд, необхідно доповнити статтю двома спеціальними частинами такого змісту: «Відмова надання на вимогу запитувачих громадян екологічної та медичної інформації може бути оскаржена в суді. Збитки, заподіяні здоров'ю громадян приховуванням або нагнітанням неправдивої екологічної та медичної інформації, мають відшкодувати в повній сумі за винятком приватизації; або надання неправдивої інформації створює фізичні чи юридичні особи, або державні органи, розмір відшкодування збитків визначається судом».

Тетяна ЗАХАРЧЕНКО,
кандидат юридичних на-
ук, доцент кафедри
екологічного права Ун-
верситету юридичної ана-
літики

Софія СЛОБОДЯНИК,
головний спеціаліст-еко-
лог відділу територіаль-
них робіт Харківського
ПромбудНДІпроєнту.

За сто гривень длатять 65 карбованців. Смішно, чи не так? Адже за ці карбованці не віднайти анічого атраченого. Ось і не йдуть клініку, у допогочів будинку...

Не отримуючи жні зарплату своєчасно, медички одне на розуміють, як так можна ставитися до донорів. Адже від відповідності крові, що вони здають, часто залежить чесьня життя. Помігати їм переважають йогів! Але ж вдержувати, і не до, у людей, які творять зовсім зовнішні. Так і хочеться заплатити у ситуації, у якій олівляються не менше стрішно їм опинитися не мають можливості дістати гроші для своїх промислів, для злих! Ім втепенню, що для їхніх рідних і близьких, занадто, занадто

«Полрацією рукою, — говорить медсестра. — А тепер загисните кулак. Готово...» І лобіг ло трубці теплий струмочок. А що, як останній?

Фото Укрінформ.

На тихій оспіванці Білої Церкви, у старовинному, але добре відремонтованому і доглянутому особняку, в оточенні фруктового саду, що з давніх-давен розсміяється дитячій булі, відбувся завітний для багатьох мешканців, рідна ділячка зображала його календар: на малюнку таке відбиття. А нічні тут маюють найкращі знекровлені, для фізично неповнолітніх, але не менш енергійних, мешканців казався Будинок, який, і хоча це «казенний дім», тут до-домашньому чисто і загляно: на підлозі – килими, на тумбочках – килимки, на стільцях – подушки, аплікації, і навіть килимки, і навіть килимки. Усе не справа тут, а справа в тому, що це не тільки усе, як усе бачили двоє дівчат, які очілює досвідчених педагогів, обсерватора людини Марія Григорівна Кішчишина. Нині в Будинку дитяч-чинею є близько 40 дітей.

Дякую сюди завітати шеф – бла-

— Не заведено дуже і
ся про діяльність виробни-
мерційних фірм або підпри-
те ми із своєї діяльності
секретів. Вся вона на пов-
новному — це справи ви-
ють виробничі структури
і нові. Зрозуміло, не об-
конну номерційну діяль-
ми вітчизняним особливим не в

Від березю до серпня, цього року наша фірма перезаказала 200 тисяч карбованців на реставраційні роботи у заводі/нику Софійський собор у Києві. До речі, цей свесвіт/новий історико-архітектурний пам'ятник /ни у жалюхому матеріальному становищі. Фірма «Софія Київська» буде постійно опинятися йоса клопотами і потребами. 300 тисяч ми передали Вишгородському ВБС на завершення будівництва спортивного комплексу. Немовдовно переказали 15 тисяч карбованців Київському сувороскому

І надалі розгортатимемо свою благодійницьку діяльність. Там, виступаємо співзасновником соціальної організації «Діти в небі», створюємо кожен журнал. Зрозуміло, як на це дати, журнал прибуток великих не дасть, але, гадаю, буде корисний для розвитку нашої духовності. Є й інші проекти, які ми будемо реалізовувати. Дізнайтеся більше в Інтернеті. Програму «єр-маша» Вітольд Фоміна, в якому ви побачите про можливі законодавчі сприяння виробничим структурам шляхом використання інтелектуальної власності. Хочеться сподіватися, наші законодавчі нарізні зрозуміють, що все ми робимо не для космосу, а для нашої суверенної України. Стане нам легше і ми зможемо працювати більше буде корисніші.

Авторы: АНДРИУКО

Футбол — У «Динамо» — шанс, у «Таврії»?..

«Динамо» (Київ, Україна) — «Райда» (Відень, Австрія). 1:0 (0:0). Перший матч 1/32 розіграшу Кубка УЄФА. Республіканський стадіон. 16 вересня. 18000 глядачів. Судді А. М. Назарете, С. А. Хіменес, Х.-Л. Ньето (усі — Іспанія).

«Динамо»: Мартінсас, Луїш (Сенуа, 82), Црейба, Дем'яненко, Шкотовський, Шкленко, Яковенко, Паскарьов, Анінгов, Леоненко, Мятенко (Ковалець, 46).

«Райда»: Котсел, Пуза, Раш, Пойтер, Шеттлс, Бізниць, Вебер, Метцлицкий, Мандреко, Роданс, Ферффе. Гол: Яковенко (46). Попередньо Шеттлс і Вебера.

Як і очікувалося, гості за пропонуваною динамізмом в'язку гри. Через це київські гравці не відважилися розпачувати плечі. А на середині тайфу й потім «Райда» більше володіла ініціативою. На 25-й хвилині в пострілі, як кажуть, зазіхало смачним. Відповіді провели масовану атаку. Перший удар Раша паркував Мартінсас, який добре проявив цей подвиг, повторний — Ферффе — на цяті для господарів був не точним.

Але поступово динаміці все ж пристосувався до гри

нерушного суперника. Хоча, повторюю, це не було великою перевагою. «Райда» продовжувала діяти з гідністю. Однак пропуск гол Якову все ж деловий. Лише 22 секунди злидовало українським футболістам після першої правки флангів, яка й завершилася успіхом. Яковенко, перебуваючи у вирі подій у штрафному, має час для доброго атак. Завдяки знанню майстер ефективно проявив у протистоянні від воротаря кут.

Чудовий момент встановити рівновагу гості отримали на 70-й хвилині, коли Пуза вийшов сам на сам з Мартінсасом. Однак, як він вже зрозумів, то був вечір київського воротаря.

— Гра мені сподобалася, — сказав після зустрічі головний тренер австрійців Густл Штарр — Ми протестно виконали план на гру. Особливо цікаво, як попустили гол. Хоча результат для нас цілком адекватний. У Відні все починається практично спокійно. «Райда» і «Динамо» мають, як на мене, однакові шанси продовжити дискусію в цьому турнірі. Все стане ясно після матчу-відповіді.

У шкільному доброму турнірі був і голешний трекер київ Анатолій Пуза:

— В широкому сенсі суперника і матчів не було. «Райда» мені сподобалася. Потужна, швидка дисциплінована команда. Але це не «Барселона», не «Вендія». У цьому випадку легко легше. До Відня через два тижні ми прибули з 8 у значно кращому настрої, ніж у дебют київської гри призначення

два тижні, як на мене, пенальті у ворота гостей...

«Сен» (Швейцарія) — «Таврія» (Сімферополь, Україна). 4:1 (2:0). Перший матч 1/16 фіналу розіграшу Кубка чемпіонів. Голі забив: Хортгер (17), Чупо (34, 72), Ассіс (77) — у господарів; Шевченко (83, з пенальті) — у гостей.

Повідомлення з Швейцарії, прозвучало радіо, не принесло. З тієї купці інфор-

мації, яку маємо про цей матч, можна зробити висновок, що новачкові змаганням довелось непереливки. Перевата досвідчених суперників над українським клубом була несприятливою. Хоча, як кажуть, останнє вирішувало. А вона льодовик підтримується тим голом, що Сергій Шевченко забив з пенальті під запису послідку.

Віктор ВРАНИЦЬКИЙ.
Фрагмент матчу «Динамо» — «Райда».

Фото Микола БОЧКА:

Кубок чемпіонів. «Віктор» (Рейк'явік, Ісландія) — ЦСКА (Москва, Росія) — 0:1. Гол: Горсаків (70).

«Лех» (Познань, Польща) — «Скопоть» (Рига, Латвія) — 2:0. Гол: Ткечак (26), Подборний (41).

Кубок кубків. «Спартак» (Москва, Росія) — «Азенік» (Берген, Люксембург) — 0:0.

Кубок УЄФА. «Динамо» (Москва, Росія) — «Русенборг» (Тронхейм, Норвегія) — 5:1. Гол: у господарів: Скарлов (34, 62), Тимофеев (46), Смутинов (57), Террадзе (68); у гостей — Локен (75).

«Манчестер Юнайтед» (Англія) — «Торпедо» (Москва, Росія) — 0:0.

«Салавія» (Прага, Чехо-Словаччина) — «Харт ов Мілдоу» (Шотландія) — 1:0. Гол: Татарчук (85).

Шахи

Фішер знову переміг

Два тижні партія шахового матчу між Робертом Фішером (США) і Борисом Спаським (Франція) завершилася перемогою американського гросмейстера, який грав білими, на 21-му ході. Він вів перед у матчі — 4:2 (при трьох нічиїх, які не враховуються).

Вони виходять на поле

«Чорноморське» (Одеса). Начальник команди: Попович Володимир. Головний тренер: Прокопенко Віктор. Тренер Алтман Олег.

Воротарі: Суслов Олег (1969), Молодих Євген (1972). Захисники: Нікіфоров Юрій (1970), Бугаєв Юрій (1971), Герасенко Дмитро (1974), Прокоп Сергій (1963), з «Тінілук», Туркелові.

Півзахисники: Кулик Костянтин (1970), з «Ефесірі», Бачук Сашко Юрій (1967), Цимбалюк Ілля (1969), Кошечко Олег (1969), Лозовський Андрій (1973), Романчук Руслан (1974), Білоусовський Віктор (1970), Мандрач-Мончуг Олег (1974), Даєв Сергій (1967), Лебідь Володимир (1973), з «Кристалу», Херсон.

«Карпати» (Львів). Начальник команди: Кофрін Богдан. Головний тренер: Маркевич Гімон. Тренери: Дуч-Ставницький Юрій, Журчак Володимир.

Воротарі: Стронцький Богдан (1968), з «Скакви», Стрий, Чабан Сергій (1960), Захисники: Бачко Олег (1969), Монрицький Юрій (1970), Сит Микола (1971), Романцишин Сергій (1975), з «Скакви», Стрий, Бойченко Олег (1973), Чичковський Олександр (1971), Дернчак Роман (1965).

Півзахисники: Лесків Василь (1963), Різнюк Володимир (1964), Колосков Володимир (1972), Томік Дмитро (1966), з «Воліде», Лутчик, Топоцько Роман (1968), Мазур Дмитро (1967), Нападники: Поладков Андрій (1971), з «Скакви», Стрий, Забєрський Руслан (1971), Козак Ярослав (1967), Гусєв Андрій (1972), з «Скакви», Комаренко.

Реклама

Голландський дом «Амстєрдам»

Бізнес-шанс: одяжка Second Hand Одяг в хорошому стані з Західної Європи. Ціна — 750 американських доларів за тону го сльоди. Одяга تنها — это около 2000 единиц одежды.

Минимальная партія в 6 тонн.

Обращаться по адресу: Holland House, Herengracht, 158 1016—BN Amsterdam, Holland

Тел.: 11598 TESNA
Факс: (31-20) 63-89-249

Просим писать на англійському или ніддольським мовою.

До відомої інтелектуальної, паритетної поведінки, радості, підприємства і організації

Підприємство продажів після попередньої оплати бортових карбораторії автомобілів 311-431410 вартістю 710 тисяч карбованців.

Рахунок виникнутий щодо (крім субсидій і невід) за адресою: м. Чернівці, вул. Козомиська, 15-а, Станція технічного обслуговування автомобілів № 1, контактний телефон: 2-26-26, 2-70-64.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИИМАТЕЛЕЙ

Приборный завод «Электрон» принимает заказы на изготовление двусторонних печатных плат. Высокое качество и своевременность исполнения заказов гарантируем. Заказы направлять по адресу: Днепропетровская обл., г. Житомир, ул. Гагарина, 40.

Контактные тел.: (0563) 3-30-26, 9-81-03;
Телетайп: 349681, 349686 — «Рубин»;
Факс: (0563) 5-52-82.

АСОЦІАЦІЯ «КЕРАМІК» — ЦЕ:

- інженерний центр разом з заводами по виготовленню облицовки в Україні та інших державах;
- організація виробництва цегли, стінових блоків, дахів шляхом будівництва нових та реконструкції діючих заводів;
- проектно-розшукувальні роботи;
- поставлення виробничих приміщень (модулі), що легко монтується, технологічного обладнання для цегельних заводів потужністю 2,5—15 млн. штук цегли на рік;
- висока якість роботи і низькі ціни.

Вн зацікавлених!

Наша адреса: 290005, м. Львів, пл. Е. Петрушевича, 3, Дніпропетровський, асоціація «Керамік». Телефон: (0332) 74-20-41, 78-17-84, 76-85-90.

До працівників дипломатичних місій, бізнесменів

МІЖНАРОДНА ШКОЛА УКРАЇНІСТИКИ

Академія наук України та республіканської Асоціації українознавців

ОГОЛОШУЄ НАБІР СЛУХАЧІВ НА П'ЯТУ СЕСІЮ

«BUSINESS UKRAINIAN»

Курс української мови та українознавства для працівників дипломатичних місій та бізнесменів в Україні.

Сесія відбудеться з 16 жовтня до 15 грудня 1992 року.

Інтенсивний курс української мови на трьох рівнях (вищий, середній, нульовий).

Заняття чотири рази на тиждень по дві години — 16:00—18:00.

Виплавають досвідчених спеціалістів Лариса Паламар, Ігор Остап, Софія Зінчук, Сергій Рівний, Олена Коростівська.

До курсу відносять комп'ютерні тестування з лексики, грамматики, правопису, тепловізійну оцінку слухачів середнього та вищого рівня.

ЛЕКЦІЙНА ПРОГРАМА

Сучасні політичні, економічні проблеми та питання вживання культур в Україні.

Лекції читатимуть: І. Дароба, В. Євтух, О. Савченко, В. Васильєв та інші.

Забезпечується сипхронний переклад лекцій англійською мовою.

КУЛЬТУРНА ПРОГРАМА

Зустрічі з політиками, науковцями, митцями, перегляд українських фільмів.

Організаційний внесок — 40 тисяч карбованців.

Термін записування — до 5 жовтня 1992 року.

Звертатися за адресою: 252001, м. Київ, вул. Грушевського, 4, кім. 213; міжнародна школа українстики. Тел. 228-02-86, 229-52-64.

ВНИМАНИЮ

організації і підприємств, испытывающих потребность в хлопчатобумажных тканях!

ПРЕДПРИИМАТЕЛЬСКАЯ ФИРМА «ЛОБО»

заключит договор на постоянную поставку тканей:

- сорочка упаковочная,
- тик матрасный.

Готовы рассмотреть Ваши потребности в других видах тканей.

Адрес: 312510, Харьковская область, г. Волчанск, абонентный ящик № 5.



ОДИСЕЙ ПОЇХАВ, МЕНТОРИ ЗАЛИШИЛИСЬ



Тільки послухавши догди деба-ти нашого доблесного парламен-ту, можна відчутися всю глибину страждань грешної громадянки Пенелопи та її домочадців, зали-шених Одиссеєм під опіку най-ближнього друга Ментора. Від то-го часу вільна гречаника щодня отримувала істину останньої ін-станції з одних лише уст.

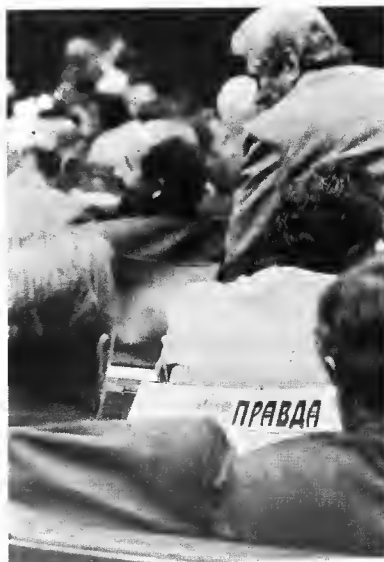
Скаже, що залишений Одиссе-сим Президентом парламент чітко за своїм методом двохвищовського опинився: чи не кожен другий де-путат виголошує свою точку зо-ру не ту чи іншу проблему як безальтернативну. Менторський тон ораторів виписується із сесійного залу в кожний україн-ський дім, приносячи замість від-повіді на запитання ли жити де-л, самі лише позачем.

Та домочадцям ці повчання вже так набридли. Ними не наїси-сл і в них не одагнешсл. Не вирішеш, щоб зігрітисл, від тієї економічної безвиходи, яка чекос змучений народ завтра. Досль ному дороговизна, досль гасел.

Тому й зустрічають шосту сесію парламенту не вдовою, а під сті-нами сесійного залу. Тому й кли-чуть своїх обранців — підійать до мас, подінятьсл на своїх ви-борців, допомоніть виникти, але не порадую, а ділом. І не забу-вайте древньогрецьку легенду, пам'янтя, що воякинича Афіна Палада завжди з'являлась Оді-сеєві в образі Ментора.

Людрий БОБЧКО.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Власнорі
повідомляють

Москва

КОМЕРСАНТ НА
КОЖНОМУ КРОЦІ

Новий вид бізнесу набуває розмаху в Москві. Комерсанти тапер у своїх киосках продають на тіпких глянцевих дипломатичних монетах. Ціна однієї штуки коливається від 3 до 5 карбованців. І, як на парадокс, вона, за ними ашиновується за черги.

Все пояснюється просто: вуличні телефони, камери скову та інші послуги, де викорисуються автомати, працюють на «тіпшиках». А вони, як відомо, цілком дрібні гроші, давню злишки з обігу, чому, за повідомленням Центрального банку Росії, виникають в попародіях кількостях.

Володимир БАВЕНКО.

Бразил

СПАДКОЄМЕЦЬ
ПРЕСТОЛУ

ВАЖАЄ...

Бувають через п'ять років внаслідок несподіваної смерті монарха, аніщо не головне, а цар фон Бартрату. В останню раз так вважалося і про це, але він сам, кидаючи алмазний перстень династії Романов фон Бартрату-Антоніан-Посол Анкімським.

Спадкоємець престолу прибув з Угорщини на батьківщині чотирьох років тому. Оскільки мав його візиту — вичинили можливість перестроювати Республіку Вірменія на конституційно-монархічну державу. Він пропонує створити Конфедерацію монархічних держав, до якої на рівних правах увійдуть Вірменія, Арація, Грузія, Осетія, Чеченія.

Що стосується погляду фон Бартрату на демократію, то він вважав її згубною, оскільки вона викликає призвезд до війни, або до диктатури.

Ара МЕЛІКСТЯН.

Рига

БЕЗ МІТКИ
НЕ ПРОДІШ

З 1 вересня при в'їзді в Латвію в паспортів латвійських громадян СРСР ставлять штампки, які дозволяють перебувати тут 90 днів. При в'їзді в республіку також ставлять спеціальну помітку.

При порушенні прав на перебування в країні у паспорті зроблять відповідний запис, який зберігається протягом трьох років в'їзді в Латвію. Жителі держав бліжній відмітці ставити не будуть. Цей порядок встановлено рішенням Ради Міністрів Латвії, його дотримуватимуть на прикордонних постах, в аеропортах, на морських та залізничних вокзалах, на супутніх контрольних пунктах.

Власники паспортів Латвійської Республіки тепер можуть без візів рухатися у Великобританію, Польщу та Угорщину.

Олександр ЧЕРВЕНЕНКО.

ТАДЖИКИСТАН:

ПОГРЕБЕННЯ
НЕ НАСАЛО

Політичну картину в республіці одним розмовам пера не описати. Особливо напруженою залишається ситуація на відносно тількино було досягнуто угоди про припинення воєнних дій в Курган-Тобейській області, по відношенню до відділення збройних з'єднань в Кулабській.

Панорама

річного тиражування одного імені ми, маючи, ще не звикли до такого натиску імені класики.

Нік, також не можуть зникнути громадяни республіки і до мовчання ретрагелів російського й убожського телебачення та міліційної програми московського радіо, зокрема «Маяк». Там посилаються цюму факту, як «встановлення політичних обставин», нікого не вдоволяють. Тому з'являються чутки.

Одна з них блує й досі по Душанбе. Чубов Рамзон Набав після повернення в Ходжент (раніше Ленінград) виступив по місцевому телебаченню з метою розпалити чергову інтригу. У прес-цен-

трі об'являються пояснення, що екз-президент нікого політичної діяльності не проводить, не зустрічається й з представниками преси, ні з будь-яким іншим.

На об'ясненні наради, що проходила в Ходжент за участю голів керівних та районних виконавчих комітетів, представників партії та рухів області, зазначалося, що той тис, під яким Президент підписав залягу про відставку, не відповідає жодним конституційним нормам. Було вирішено також звернутися до ООН з проханням надіслати спостерігачів для компетентної оцінки усунення від влади Рамзона Набава.

Ніні, однак, небагато за-

лишилося таких, хто б вірив у його повернення не тільки до влади, а бодай до активної політики. Оскільки причина — пасивність, яку демонстрував Набав на президентській, Голова мусульман Таджикистану Ходжанабар Тураджон-зода в інтерв'ю кореспонденту республіканської інформаційного агентства «Ховар» сказав, що він завжди склався перед Салмадором Алієвим, який з авторитетом у руках закликав свої переконання і право бути Президентом.

Зате вирізняється своєю активністю виконуючий обов'язки Президента Таджикистану Голова Верховної Ради республіки Амар Ісмаїлов. Він очолює створений урядом крайній штаб і спеціальною комісією, які проводять в Курган-Тобей переговори з представниками ворожих сторін. Тут достатньо позитивних результатів, що навіть дозволяло спікеру таджикстанського парламенту завітати до Бішкеку для участі в нараді глав парламентів держав СНД. Але ця влада Ісмаїлову поємістю призначена до звільнення з уряду в республіці — покаже час.

Юрій КУШКО.

Душанбе.

«ЧЕТВЕРТИЙ МЕЧЕМ
МАРКСИЗМУ»

півня Маркса, Леніна й Мао вважало себе Алімбек Гусман Рейносо. 67-річний колишній професор філософії, він довго очолював нині же заснований «Сендеро луміниско», себто компартію Перу. А нині його і ще 21 прихильників програму руху заарештовано. Прямі органи країни прокуратури розпочали з них найважливішу міру покарання — довічне ув'язнення (за перуанськими законами). Їх заарештували у територіях, внаслідок якого за останні 12 років загинуло понад 28 тисяч перуанців, а економіці принесено збитків, які становлять бліжні 22 мільярди доларів.

«Сендеро луміниско» (як переклад з іспанської «Світлий шлях») — найкращі партизанське угруповання, яке колись діяло в Латвійській Америці. Згідно з їхніми власними твердженнями, які, поставити хочуть потрапити суспільству силою андійського чмелю. А на його уламках побудувати ортодоксально-маоїстську державу робітників і селян. За недовірними звітими «Сендеро луміниско», одного із зазначеного є повна відсутність жорстокості в мільйоні людських жертв. Це можуть бути одновіково мірою селян в гірських провалах, але не виконувати наказів маоїстів, також «роздає кишенісина» (зоборені урядом загони самооборони).

Завдання вести антигероїстичну війну покладено на

робітників, промисловців, відомі діячі, військові та поліцейські чини і навіть священники, які проповідують серед індіанців. Так протримав останньої вибороти кампанії маоїсти вбили 44 обраніх представників влади. Північ — тріох повстанців іменем і одного промисловця, що зайняв раз підтримувало деструктивну позицію «Сендеро луміниско», одного із зазначеного є повна відсутність жорстокості в мільйоні людських жертв. Це можуть бути одновіково мірою селян в гірських провалах, але не виконувати наказів маоїстів, також «роздає кишенісина» (зоборені урядом загони самооборони).

Завдання вести антигероїстичну війну покладено на

ХТО Є ХТО

120-тисячну перуанську армію, традиції і стратегію півня лної демократизували названі зарплат і застали об'єднання, виготовлено це за часів союзу Перу з СРСР у 70-х роках. Це, зважаючи, не може завадити активізації дій «Сендеристів».

Сьогодні вони перенесли боротьбу з відділеннях схилов в Аякучо до бліжніх, але політично важливих «кулабських хованес» (місцевих негів), які оточують столицю країни Лиму. Відносно, яка постраждала від гірської економічної депресії, дедалі більше стає на ділі маоїстів. У цілому вони контролюють нині майже 30 відсотків території Перу.

«Хай живе Гонсалес» (яксь воно привітало Гусмана) — вношує назве на брані однієї з найбільш маоїстських поселень Рамкама неподалік Лими. «Фухікурі» — прихильники реакції імперіалізму. У відношенні на Президенту Перу приїжді в бою готовність сили безпеки країни. На вулицях Лими загрозливо сильне парубкування армії 1 поліві. Наказав спеціалістам прокуратури передіслати столиці. Атрет ПРОХОРЕНКО.

Гортаючи
зарубіжну пресу —ПРОВОКАТОРСЬКО
БЕЗДІЛІ

ХТО ВОНИ?

Болкі в адміністративному центрі підено-африканського бектану Сієн-Бішо, де спли бліжні 28 і 1 паролік бліжньо 200 чоловік, сербсько зашедлих прастину ПАР на міжнародній арені. Вони підірвали доури до цієї країни потенційних маоїстів, — з трієюлю лінуть підено-африканські газети.

«Європейські лідери пригрозили розстрілом приблизно чотирьох осіб, брали участь в марші протесту — називається, бліжню до праявлях кі країни. — На уряд ПАР покладено відповісти на запитання, що він не відвернує Ланіс-ска».

«Коросполіти в Сієні мають кинуть Південну Африку в нову внутрішньополітичну кризу», — вважає «Стар».

Судачи з комуністичної засобів масової інформації, які відображають думку Преторії, уряд має підтримати протестний рух в Сієні для досягнення своєї давньої мети «роз'єднання» АНК й Південно-Африканської монархії. Їх відвізач оглажда державної підено-африканської радіостанції, який АНК має брало уперше, не стільки, ніж б на чолі протесту АНК не лише досліджені провокаторів безділ — комуністи, які задалася тон саред воєнних прихильників «воєнного руху». «Сієнза» прокушу, що «найближчим дням» уряд АНК може заарештувати АНК розриву з комуністами, стратегія яких полягає у збереженні від політичних змін, ніж за допомогою сили».

Сергій КУЛИК.

Хокансбург.

Смертоносний Топар

Справи
кримінальні

Четверо «світських», які виявлялися провідними лідерами мілітарної теорії сили, заарештовано поліцією в чесько-американській місті Прага. Вибукнувши «світським» вони перебували нібито за мери мери.

Що збулося речовина чепки поліції, яка теоретично усього світу. Їх приписують до чотирьох промисловців, для знищення авіалайнера «північній Авіа-Америки» у вересні 1988 року. Тоді загинуло 270 чоловік.

Представники поліції заявляють, що вчорашній об'єднання без стрілянина, хоча одні з прешових буз збройним озброєнням. Усі затримані назвалися примітними підприємцями і є іменними. Париде Одріа з величезної підприємства цього міста все ще виробляє «світським» для потреб промисловості. Його директор відмовився від інтерв'ю, але зазначив, що приписування журналістам про мислення надхнення «підприємств» протестів із заводських цехів.

Леонід КОТОВ.

ЛІКУЄ МИСТЕЦТВО

У масовому інституті маоїстів від виступа. Учасники, вони не пацієнти лікарів-хірургів, аніжні, методично виконують ряд дій, що чітко йдуть одна за одною і на перший погляд, нічого нічого, нічого нічого до ділування. Не не об'єднання ніякляють, і в і гри, нині прибуває сповнений хворобу ризи, пацієнти роблять ватопортрети в ластівці.

Курс лікування виключає також і інші інтрадирекції. І при цьому, закриті пластично, розроблюються тора пацієнтів. У них чітко виділяються спільності з лікарями.

Іні ФОТО: пацієнти виконують пластичний етап «знайти своє обличчя».

Фот ІТАР — ТАРС.

ГОЛОС України

ліве крило союзних сил займала татарська кіннота.

Командно — спостережні пункти сторін розташовували безпосередньо позаду військ: Богдана Хмельницького — в районі села Острів, Іслам-Гірея — на місцевій висоті, Яна-Казимира — в таборі під Берестечком.

Битва розпочалася 28 червня герцями — окремими сутичками козаків з ворогом. 29 червня козацькі кінні частини правого крила перейшли в наступ, і польсько-шляхетське військо втратило 7 тисяч чоловік. Татарська кіннота лівого крила теж зім'яла перші лави поляків, але потрапила під артилерійський вогонь, що згубив багатьох вершників, через що подалася назад.

30 червня татари несподівано для козаків залишили поле бою. Мало того, грабуючи українське населення, вирушили Чорним шляхом до Криму. Б. Хмельницький кинувся наздоганяти, аби умотивувати боротьбу, але хан захопив гетьмана в полон і відпустив його на волю за викуп лише за кілька днів далеко від Берестечка. Пояснюється це, на думку сучасників та істориків, таємною змовою поляків і татар, у якій просто підкуп був зовсім не головним чинником.

Підступність нагаляють зради татар важила більше, ніж зменшення сил на трети за кількістю. Військо без полководця, ще й безперечно великого, похиталося.

польська шляхта вимагала видавати Богдана Хмельницького і полковників та скасування всіх здобутків, закріплених Зборівським договором 1649 року, козацькі керівники відмовилися капітулювати і вирішили прориватися з боєм.

В ніч на 10 липня козаки, очолювані І. Богуном, збудували через болото і річку Пляшівку три переправи і рушили в бій. Тисячі козаків, а надто не таких вправних селян, полягли в нерівній боротьбі.

Та все ж ворогові (позначалася довершеність ведення козаками усіх видів бою, від особного до всезагального за чисельністю) й мужність до самопожертви геть усіх воїнів за волю Батьківщини, не вдалося розгромити головні сили козацько-селянського війська. Його полки, хоча й змушені залишити майже весь обоз, втратили лише 28 гармат із 115, відступили, як намічали, без жодної ознаки безладу, не те що паніки, й одійшли на Київщину, де Б. Хмельницький збирав докупити сили для подальшої боротьби. Берестецьку битву, що за всіма військово-мисливими канонами аж ніяк не можна розглядати як поразку, бо за щонайгірших об'єктивних умов військо зберегло чисельність, дух і силу, а оскільки воно поступилося ініціативою і територією значно, то проводирі визвольних змагань змушені були піти на укладення несприятливого Білоцерківсь-

ською православною церквою, щоб переінакшити (була ж бо суть одною з іпохастей російської державності — власне самодержавності, деспотії) в народі українському пам'ять за мужніх своїх оборонців на шляхування подвигу «руського воинства» загалом.

Та це лише сприяло популяризації поля битви та його пам'яток, відродженню історичної свідомості українців на території царської Росії.

В урочищі Журавлиха (за переказами, назва походить від слів «Жура» та «Лихо»), де особливо часто траплялися знахідки кістяків та черепів полеглих, було вирішено спорудити храм-усипальню, чернецький скит та притулок для сиріт, підпорядковані Почаївській Лаврі. За ініціатором цієї справи був нас «цель Лавр» отець Вітал.

В газетах Києва, Житомира, Рівного, Санкт-Петербурга та багатьох інших міст, серед українства Кубані та Дону з'явилися публікації про Берестецьку битву та відозви про збір коштів на побудову меморіалу. Пожертви на будівництво надходили від офіційних установ, наукових закладів, окремих громадян, духовництва, селян.

28 червня 1910 року в урочищі Журавлиха було закладено храм-пам'ятник. Його автором був архітектор — випускник Вищого художнього училища Академії мистецтв у

ріалі «Козацькі могили» на полі Берестецької битви відбулося у червні 1914 року.

Храм-усипальня не має прямих аналогів. Його осередком є гробниця-домовина, що починається у нижній печерній церкві святої Параскеви-П'ятниці. Її наповнено кістками козаків, зібраними на полі битви. Кістки — по виїмкам у стінах обабіч гробниці. Пройшовши поза колоною-гробницею, можна сходинами зійти по Саркофагу, де також упокоєні кістки козаків. Тут, біля останків героїв, складають останню шану полеглим у Берестецькій битві.

Споруда вражає простором, розмахом і досконалістю мистецького задуму. У величому порталі втілено мотиви української архітектури доби бароко. Здалеку храм нагадує казкового птаха-Феїкса, який дбайливо огорнув крилами рідке гніздо.

Після першої світової війни, революційних подій, громадянської війни та інтервенції в Україні 1917—1920 років західноукраїнські землі, а серед них і Волинь з полем Берестецької битви, були захоплені Польщею, що дала такого одкоша будівництву і взагалі арміям Советської Росії, що спромоглася добитися... від неї українських територій (чужим, загарбаним поступатися легше).

У 1920—1930-х роках меморіал «Козацькі могили», попри переслідування польської влади, стає осередком боротьби української грома-

совано у 1953 році, а меморіал перетворено на тваринницьку ферму місцевого колгоспу.

У зв'язку з численними протестами української громадськості та діячів культури 1966 року територію колишнього урочища Журавлиха зі спорудами передали Рівненському краєзнавчому музею. Згодом у колишньому двоповерховому будинку притулку відкрили музейну експозицію.

Від 1970 року на полі Берестецької битви систематично працює археологічна експедиція Львівської філії Інституту суспільних наук АН України, яку очолює доктор історичних наук І. К. Свешніков — справжній подвижник справи дослідження та охорони поля Берестецької битви.

Унікальні знахідки — пам'ятки козацької доби XVII століття — зброя (пістолі, мушкети, гаківниці, кулі, порохівниці, гарматні ядра, списи, луки, стріли), обладунки (шкіряні тамахи, взуття, пояси), монети, горщики, казани для готування їжі, а також музичні інструменти того часу — поповнюють експозицію музею. Ці знахідки уявляють і матеріалізують нашу уяву про озброєння, одяг, взуття, побутові й мистецькі уподобання славетного українського війська тієї драматичної доби, зокрема роки визвольних змагань.

Археологічні дослідження підтверджують і конкретизують свідчення сучасників і

значних місць. На Берестецькій битві зібраних з усіх кінців України козацької любистки тяжкістю вимога битви, шпана пам'ятки й готовий сил, уміє б зробити.

Важливі у цій спадщині. Берестецький А. К.

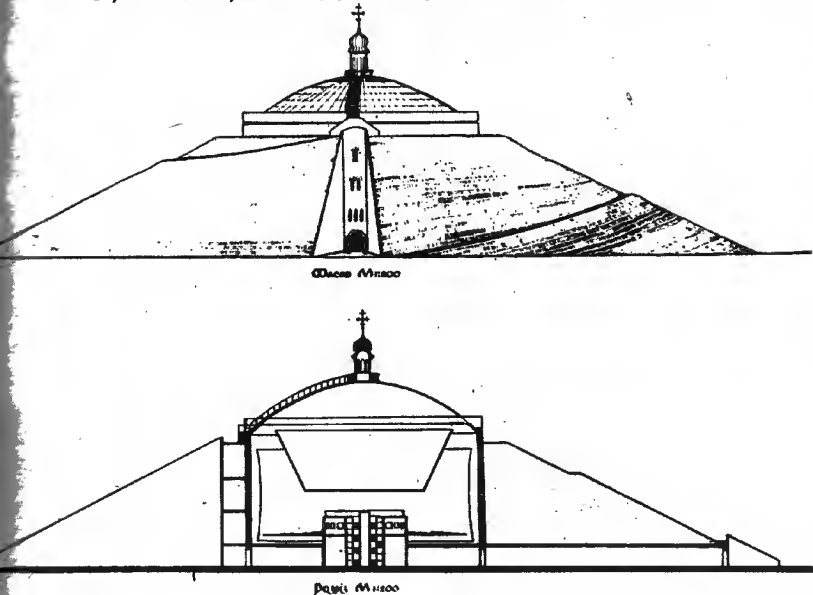
Як по сием я маюсь до зидента істерство ки впріш ценцію в ідики битви».

Розроб позицій ізаціям уково-до теорії, і містобуд свід роб архітектурі, ст планів і роного музеїв-за Чигирині «Укрзах» у Львові дослідж пам'яток

І ось поперед

ПОЛЕ КОЗАЦЬКОЇ СЛАВИ

Курган-панорама «Поле козацької слави»



(ІСТОРІЯ, МАЙБУТНЄ)

Пригадуйте, читачу, смутні слова народного плачу-реквієму: «Ой чого ти почорніло, зеленє поле!»

Вони постали перед Шевченком-невольником 1848 року в пустельному, спраглому від спеки й гіркою моря Косаралі, — через два літа після поетової подорожі шляхами Волині. Пам'ять художника назавжди з'обувала чутне осіннє небо, безмежний, сіро-лісий із синім, вологий обшир поля, край якого тихо згортали сиві тумани.

Однак трагедія і елос не знають налітнів: життя — ясне й зелене, а смерть — чорна. Поле плакала: «Почорніло я од крові за вольною волю. Круг містечка Берестечка на чотири милі мене славні запорожці своїм трулом акрили».

Поле застерігало й докоряло нащадкам: «Почорніло я, зеленє, та за вашу волю... Я знов буду зеленіти, а ви вже ніколи не вернетеся на волю...»

То було поле Берестецької битви — одної з найбільш величких, трагічних і героїчних лодій Визвольної війни українського народу під проводом Богдана Хмельницького.

Петербурзі В. Максимов, а консультантом — уже тоді визначний архітектор О. В. Щусєв. Реальну авторську працю провадив волинський єпархіальний архітектор, згодом визначний дослідник архітектури України, В. Г. Леонтович, який, керуючи будівельними роботами, вплив проєкт. За його задумом у травні 1912 року до меморіалу було перенесено дерев'яну Михайлівську церкву XVII століття із села Острів — свідка вікопомних подій. Над мистецьким оздобленням храм-усипальні працювали художники малірни Києво-Печерської Лаври під керівництвом І. Іжакевича. Відкриття мемо-

дьянства за національне відродження й державність України. Тут і в довколишніх селах відзначають роковини Берестецької битви, роблять відправи, влаштовують справді народні урочистості в пам'ять полеглих у боях козаків. Не забувають про це люди за тяжких умов німецько-фашистської окупації та в подальші роки.

Напередодні 1953 року в меморіалі розташовувався скит, що належав до Львівської Тернопільської єпархії (2 архієпископи, 4 послушники, диякон, 4 монахи, ігумен, 3 гектари орної землі, 2 гектари сіножаті, 2 коней, 1 корова) та притулок для сиріт.

Скит і притулок було ска-

народних переказів про місця пам'ятних подій битви. До таких, зокрема, належать: урочище Журавлиха (меморіал «Козацькі могили»), Гайок, Волиця, Моноастирищина, Острів, Козацька яма (місце загибелі козака Нечая), місце трьох козацьких переправ, Попова гора (де розташовувалася в минулому Михайлівська церква села Острів), пагорб, де були ставка Іслам-Гірея, рештки укріплень та гадаї місця козацьких таборів неподалік сіл Пляшів та Острова, рештки укріплень польського табору поблизу Берестечка тощо.

Тепер, за становлення незалежної України, відроджується увага до її історії, ви-

цій, по

вами. Конц рів (ар шенко, лессо, визнач мою Де моріалі на «По ви» (п зеку) битва 1 етап 1 лав у іського XVII с Богдан

Наш поуют сти до родної

ЗОЛОТО, СЕРЕБРО, ПЛАТИНА, ЮСМИСКОМСКАЯ
ДЕСЯТИМИ ФОРМ И ПРЕДПРИЯТИЯ В СТРАНАХ
ВСЕ ЭТО

И КОМПЬЮТЕРНАЯ СВЯЗЬ, НЕДВИЖИМОСТЬ, ПРАВО СОВЛАДЕНИЯ
СИГ, ЕВРОПЫ, БЛИЖНЕГО ВОСТОКА И АМЕРИКИ
В АКЦИЯХ



УКРСИБИНКОР

UKRSIBBANK

ДЕРЖАТЬ ДЕНЬГИ В УКРАИНСКО-СИБИРСКОМ БАНКЕ С УСТАВНЫМ ФОНДОМ 150 000 000 РУБЛЕЙ
ОЧЕНЬ ВЫГОДНО.
НО ГОРАЗДО ВЫГОДНЕЕ СТАТЬ ЕЩЕ И ЕГО СОВЛАДЕЛЬЦЕМ!

А ЗАОДНО:

ТОРОПИТЕСЬ, ГОСПОДА!

ИНФОРМАЦИОННО-КОММЕРЧЕСКОЙ ФИРМЫ "УКРСИБКОР-ЕВРОПА" (Мюнхен)
предоставляющая в Мадрид, Лондон, Генуя, Люксембург, привлечение иностранного капитала,
активная совместная деятельность, прибыль в СКВ

ВАС ЖДУТ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО
ИНВЕСТИЦИОННОГО КОРПОРАЦИОНА

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ЗАВОДА ДРАГОЦЕННЫХ МЕТАЛЛОВ
золото, серебро, платина — по новейшим технологиям из отходов производства

КАРЬКОВ, пр-т Гайдара, 4
тел.(8573)315-418 тел.факс(8573)318-910

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО СТРАХОВОГО КОМПАНИИ
страховой полис позволяет вам не беспокоиться о будущем
страховка медицинских для детей, страхования кредитов и коммерческих рисков

КАРЬКОВ, пр-т Мухомова, 31,
тел.(8573)477-181

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ТОРГОВОГО ДОМА
каждая акция УКРСИБИНКОРА дает право на участие в торгах наряду с торговыми местами
стоимостью 50 000 рублей

КИЕВ, пр-т Мухомова, 31, (эт.4)
тел.(044)399-94-94/299-76-92

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО АГЕНТСТВА ПО НЕДВИЖИМОСТИ
самые выгодные вложения средств в период инфляции, осуществление
приватизационных программ в ряде областей Украины, широкий спектр услуг акционерам

МОСКВА, ул.Александр Толстого, 11/3, 5
тел.(095)291-73-43 тел.факс(095)291-33-35

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ФОНДОВОЙ КОМПАНИИ
недвижимое проведение в лабораториях рынка ценных бумаг

КАЛИНИНГРАД, ул.Товстого, 15/2, (эт.8)
тел.(0112)433-906

УНИВЕРСАЛЬНОЕ УКРАИНСКО-СИБИРСКОЕ БИРЖИ
сибирские нефть, газ, уголь, зерно и скот
металлы, оборудование, автомобили,
одна из крупнейших бирж СНГ

СЕВАСТОПОЛЬСК, ул.Керченская, 14,
тел.(0998)239-185

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННОЙ КОМПАНИИ
спутниковые станции в различных регионах СНГ мощнейшая связь с любой точкой земного
шара, оперативный доступ к коммерческой, экономической и финансовой информации,
информационный банк объединяет более 2 000 абонентов

ТОМСКАЯ ОБЛАСТЬ, КОКШЕВУРОВСКИЙ,
ул.98, п-т Октябрь, 8а
тел.345-97/75-59 тел.факс-338-33

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО РЕКЛАМНО-ИНФОРМАЦИОННОГО АГЕНТСТВА
маркетинг, дизайн, полиграфия, компьютерная графика, собственные средства массовой
информации, о клиентах агентства знают всемир.

ПЕРМЬ, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ИВОВУЦЕНЬ, пр-т, 19995
тел.453-244

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ТОМСК, пр-т, 19995
тел.345-97/75-59 тел.факс-338-33

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

УКРАИНСКО-СИБИРСКОГО ИНВЕСТИЦИОННО-КРЕДИТНОГО ФОНДА
финансирование развития промышленности и сельского хозяйства

ЛУГАНСК, ул.8 Мил
тел.498-994 тел.факс-959-979

